為防波音七三七航機墮毀重演
機翼宜裝溶雪設備
否則機師應以較高的速度起飛
一年前慘案導致七十八人罹難

【合衆社華盛頓電】美交通安全局已建議民航機立刻採取步驟預防波音七三七機因機身積雪而可能引致的墜毀事件。一年前，一架波音七三七機墜毀，令七十八人罹難。專家認為該機機身積雪是導致墜毀的原因。

交通安全局稱：為了避免佛羅里達民航公司一架波音七三七式客機於一九八二年一月十三日墜毀波多麥克爾慘劇的重演，所有七三七型客機應該安裝機翼溶雪設備，或者機師在起飛時應以較高速度令飛機升空。

能移植體內是無聲機器
磁性左心室已發明
在試驗階段七年後應用

一具能移植於人體內，並可使病人進行各種活動，以過正常生活的無聲機械心臟泵，星期三在政府退伍軍人醫院內展出。

但南佛州大學醫學院的科學家說，人體移植仍須等七年至十年，該磁力心臟仍須在動物方面進行試驗。

生物物理學家高華克斯和外科醫生雅諾茲用三年時間發明這具磁力左心室輔助裝置。

該兩科學家說，該裝置可移植於心臟機能衰退的病人體內，使該病者能作正常活動，而無須配帶任何體外裝置，像在猶他大學移植於克拉克的人造心臟一樣。

各地消息

廣州「障眼明片」可治老人白內障

（廣州消息）「人民日報」報道：治療老年性白內障的新藥「障眼明片」和治療青壯年口腔潰瘍病的新藥「珍黛散」，最近在廣州中藥三廠研製成功。

廣州製血清 蛇毒毋須懼

（廣州電）醫治眼鏡蛇咬傷中毒的特效藥——精製抗眼鏡蛇毒血清研製成功，十一日在穗進行鑒定。它是國內首創、有國際水平的抗蛇毒血清。

羊城晚報報道：經臨床使用證明，不論輕型，還是瀕死的危重型病人，注入血清後全身症狀均在十二小時內消失，局部腫脹基本消退，治愈率高達百分之九十八點三。

京郊香界寺 殿房整修新

（北京電）新華社報道：京郊八大處著名古剎香界寺正在進行全面整修，現已有八十多間殿房整修完畢。

香界寺即現在的八大處六處，古名平坡寺，康熙賜名聖感寺，至乾隆十三年再次整修，並在大殿後面增建了藏經樓等精緻建築，改名為香界寺。殿堂依山勢而建，大小共一百七十六間。

討厭官場作風
富翁遁跡荒島

【路透社維珍尼亞州洛亞諾克市電】已退休的百萬富翁列里夫（五十七歲）對官場的作風表示討厭，因此擬遠離一切有官僚作風的地方而前往一個荒蕪偏僻的南太平洋珊瑚礁上面居住。

列里夫渴望搬到「比特根」羣島定居。

比特根羣島位於南太平洋，介乎紐西蘭與南美洲之間，是英國屬土。

列里夫今日接見路透社記者時表示：由於對官場作風極表討厭之故，因此他離開美國煤礦工業。他已經建議在比特根羣島上建一個機場，並捐款八十萬美元給該羣島越來越少的居民（目前大約只有四十四人）。

他的交換條件是：准許他在一個名叫「韓德遜島」的珊瑚礁上面建一間屋定居。他的建議正等候英國當局批准。

玉婆收養以一孤女
豈料女父突然出現

每日鏡報星期四報道，影星伊莉莎伯泰萊試圖收養她在一以色列孤兒院發現的女嬰，但該女嬰的失蹤父親突然出現，要求自己撫養他的女兒。

該報說，該五十歲的影星最近訪問中東時在泰拉維附近一家孤兒院發現十二個月大的嘉倫貝里茲。該孤兒院職員告訴泰萊小姐，該女嬰的母親於聖誕時因血癌病逝，而其父親則失蹤。

該報說，目前在紐約的泰萊小姐仍希望女嬰的父親改變主意，讓她收養嘉倫。

• TURNING through a hula hoop and playing a kazoo while hopping through the rope bubble call for the concentration of a high-speed juggling act.

複式跳繩遊戲
在美盛行起來

複式跳繩的遊戲再度在美國盛行起來，同時成為一種比賽項目。跳繩中加上胡拉圈的跳躍，需要高速與有節拍的步法，故其中握繩的人口含一個小笛，吹出節奏，以使跳躍者追隨。最近紐約有一隊由第八級的學生組成，稱為「動力隊」。他們在兩分鐘規定的時間內，跳了三百五十步，創世界紀錄。兩條繩子作相反方向的轉動，故速度與節拍都很重要。參加這種運動超過十萬人。

B & E Construction
A107-1093 W BROADWAY
公司：738-7250
免費估價 免費代劃草圖代領建築許可證專做新屋及商業樓餐館貨倉醫生寫字樓等
中文電話：437-0173
英文電話：274-6498

職怡裝修
電話：254-8967
承接裝修 做木油漆 土庫間格 房屋改建 晒台車房 免費估價

專釘屋頂瓦仔 滾石蠟青屋面
舊屋翻新 修理水潤 內外油漆
O. K. ROOFING 294-6706

勝任車蓬按裝廠
由你的貨車轉變為有蓬的睡車，有十二年經驗，担保妥善，免費估價，有汽車零件。
FREE SPIRIT VAN
398 Kingsway Van. B. C.
Ph. 873-3361

永興裝修公司
油漆做木，土庫間格，水喉潔具，露台車房，電器電爐，新換水潤，大小工程，無任歡迎
平·快·靚
電話：八七四—八四六三

宏海建築裝修
商店住宅 車房土庫 新建修改 長期保養 專業補漏 精換瓦面 免費估價 快捷妥當
電話：二九一—九八六一

David Transfer
254-5691
雷大偉運輸公司
有ㄅ噸貨車，專做運送香港移民行李，及搬屋
價錢平
電下午六時後

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四—三〇六二

搬屋搵我
有半噸及一噸貨車；專做搬屋，雜貨運送，快捷妥當。請電明仔：二七四—七九一八

馮沾
Jim Fong
UNITED REALTY 3879 OAK ST., VAN.
公司：736-3831 或687-7711 PAGER410(24小時)
住宅：733-4736
代理買賣一切地產物業，免費估價。

經驗豐富
忠誠服務

西區
▲近甘比街全部翻新六房大屋，二十多萬。
▲五房三層大屋，四千尺，最高上地區，游水池，地100×239四十多萬。
▲位於屋街五房另兩個日本式房，全部改修如新，地大，二十八萬。
▲6730 OAK ST. 四房及土庫完成，二十多萬。

東區
▲緬街夾十八街，三組入息屋，年收一萬一千。八萬二千九。
▲7429 MORLEY DR. BBY. 八年新，保養一流。六房及土庫，四千六百尺。地一萬平方尺。特價急賣。
▲963 E. 24 AVE，全部翻新，兩房及土庫，九萬多。
▲74 E. 56 AVE三房及土庫完成九萬九千。
▲6325 FLEMING ST 四房大屋及土庫，地大，十二萬多。
▲4671 SLOCAN ST. 九年新三房，土庫完成，十三萬九千。
▲7459 NANIAMO ST 三房及土庫，地45×120十二萬五千。

孖屋
▲西區雙邊孖屋，二十二年，保養良好，每邊兩房，餐廳一千三百尺，土庫完成，地72×118。

商業樓
▲一年新磚樓，三個鋪位，六組柏文，實收一年六萬四千。
▲八年新，兩鋪位及兩組柏文。
▲兩年新西區地土，兩鋪位，實收四萬八千。
▲四年新三組柏文及四個鋪位。
▲兩個鋪位，4138-40 E. HASTINGS ST. 租客付全部雜費，一個鋪位可以取回自己用。
▲三年新三層磚樓，七個鋪位及寫字樓，政府及律師租客，實收二十二萬，價一百九十萬。

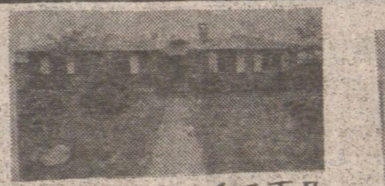
栢文
▲西區廿一組，九十多萬。
▲保養好十一組，地大88×136，年收四萬四千，價三十九萬。
▲十三年新，四十一組，一百九十萬。
▲東區四十六組石屎大廈一百六十萬。

生意
▲東區士多生意，日做八百五十，八萬九千。
▲西區法國式餐館，座位八十五，日做一千五百，有酒牌，長批，十八萬。
▲西區甘比街咖啡店，四十五座位，一流設備，日做三百二十，五萬多。

特價急賣
▲三房新屋，一千三百尺，土庫完成，四十五街夾緬。
★1740 E. 15 AVE. 十三年新，三房，一千二百七十五尺，硬木地台，主人房有廁所，土庫有三房，廳，廚房，浴室，地33×121，孖屋地區。
★兩房及土庫，六萬九千。
★兩畝商業地，及有靚六房大屋，游水池等，十七萬九千。

梁寶琴
BLOCK BROS. REALTY LTD.
CHRISTINE LEUNG
PAGER 687-7711 No 7011
住家電話：872-3036 公司電話：435-1471

這座八十三組柏文保養如新，歡迎海外投資


本拿比新屋四千五百尺地大五睡房業主急賣。

雲島 DUNCAN 七年新餐館生意或實業出賣。

急賣
△東四十四夾緬街三十余年屋三房一廳，土庫完成兩房一廳，接近西區，環境清靜，價錢相宜。
△兩房一廳三十年新，二十七街夾SOLCAN直車到唐人街開價八萬九千。
△廿年屋，三房一廳，土庫完成，建築師特別設計，街角地，東廿街，價錢相宜。
△三睡房一廳，土庫完成，標準地，月入一千元近域多利
▲二十八年，兩房一廳，土庫完成三房一廳，乃夾十七街，42X122，開價九萬九。

栢文投資好機會
▲六組柏文，另有樓下兩鋪位已做零售批發店。位於東喜士定近唐人街，現收租約一千四百元。開價十九萬五千
△西區十九組柏文，每組有風景，保養一流，交通方便環境優美，開價七十六萬業主接受低息按揭
△東區四十六組石屎柏文，收入高交通方便，保養一流，價一百八十萬，有低息按揭。
△西區市中心石屎高樓大廈。
△唐人街九組柏文出賣，月收超二千，樓下舖位。十九萬九。
△唐人街數組柏文，月收二千餘只售十二萬八千元。

生意
▲雲島DUNCAN餐館連實業，有停車場，地很大，買生意或連實業均可，價錢相宜，裝修華麗。
▲雲島DUNCAN埠，有果仔舖生意連實業兼住家屋一間。位於市中心，價錢相宜。
△六十座位中西餐館生意出讓，京士威夾乃街，地區旺，設備齊全，價九萬。

溫哥華
△西區二房一廳十一萬五。33X120
△入息屋三組近緬夾廿二街十一萬
△十七街近西區，三房一廳有土庫，環境優美，五分鐘直達唐人街
△東區近京士威。33X138兩房一廳土庫完成有四萬九千銀期十厘¾息至一九八五年開價九萬二三。
△五年新屋，緬夾二十街，四房一廳，開價十萬零九。
△東區兩房一廳有車房，飯廳，有風景十萬九千地卅八乘一貳二。
△CHAMPLAIN HIGHT 豪華六年新屋，建築師自己屋，三千餘尺兩個自動噴水池四火爐三浴室熱水暖爐，五十五乘一壹五，全香着區最華麗一間，獨一無二。
▲上下孖屋，八年新，標準地，八街夾域多利。
▲一年新屋，三房一廳，大約二千尺，無土庫。

本拿比
△五年新屋，四千五百尺，五睡房三廳三火爐四浴室，地68X130業主急賣。
△CAPITAL HILL孖屋地超過八千尺地風景美價十一萬九。
△南本拿比孖屋地68X124，交通便，開價九萬九。

鍾天賜 876-4575

開放：逢星期日二時半至四時。"平夾靚" 1830 QUILCHENA CRESCENT。([illegible]西，夾GRANVILLE [illegible]高尚西區，華麗兩廳四[illegible]，卅一年新，內部全新修[illegible]觀地極美麗無比，三副浴[illegible]全部完成佔地7100平方呎[illegible]$189·000。(此價低過合法估價員所估之價值)十分抵買，先到先得一

1326東六街
$71·900，正層一廳三房閣樓兩房，土庫三房，新地毡，新水喉，近埠近交通，歡迎參觀
逢星期日一至二時開放

伍澤森 327-7842

△一廳兩睡房。土庫完成有一廳兩廚房浴室等。孖屋地，有車房，現全租出九百一十五元，急賣，只開價九萬九。自住或投資良機
△東區，近PNE，兩睡房屋，土庫完成，有入息，另有四萬五低息按揭。開價十萬五。
△兩睡房屋有土庫保養一流八萬五
△新屋減價求急售，三睡房，千三尺，現只開價十四萬九。
△埠心餐館生意，利錢高，租批長，百餘座位，有酒牌及停車場，開價十二萬，接受還價。
△西區髮型屋生意出售二萬八。

辦教育事業好機會
本市英文書院出讓，該書院以招收東南亞學生主旨，有志者請電話相約，面詢
徐松齡 263-9854

※凡在本公司購買各種燕梳，可獲贈絲質玫瑰花一枝或鎖匙扣一個

Success in Autoplan
SUCCESS IN INSURANCE BETTER RATES BETTER SERVICE

收租嫌麻煩 租客多問題 請來本公司 代解決一切

ALEX YUEN 254-7333
▲十五年新，兩睡房靚屋，近千尺，硬木地板，濶大廚房，位於差利街夾域多利，開價九萬餘。
▲複式兩睡房柏文，設計新穎，交通方便，開價七萬餘。
△列治文區6208 GARNET，四睡房豪華大屋，年半新，有十一萬低息按揭，任何人可接供，開價十六萬餘。

SUCCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
辦事處新電話：687-8899

實事實業燕梳有限公司
代理置業投資 汽車房產燕梳 各行生意保險
免費停車 廿年經驗 保證滿意
本公司服務時間：星期一至星期五：九時至五時半。星期六：九時半至四時。